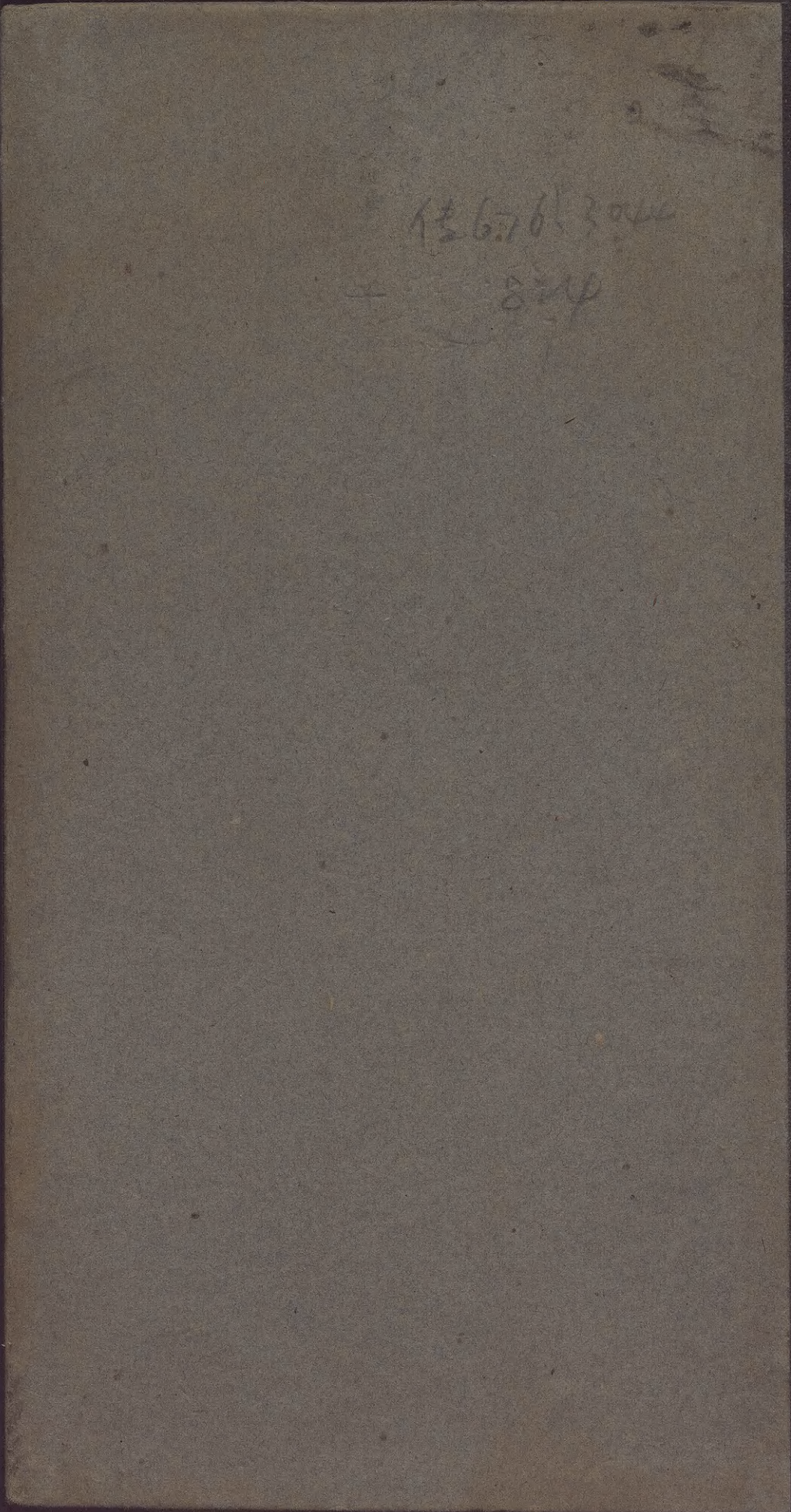


0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160



信6.7.6.30

8.24

信6.7.6.30

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

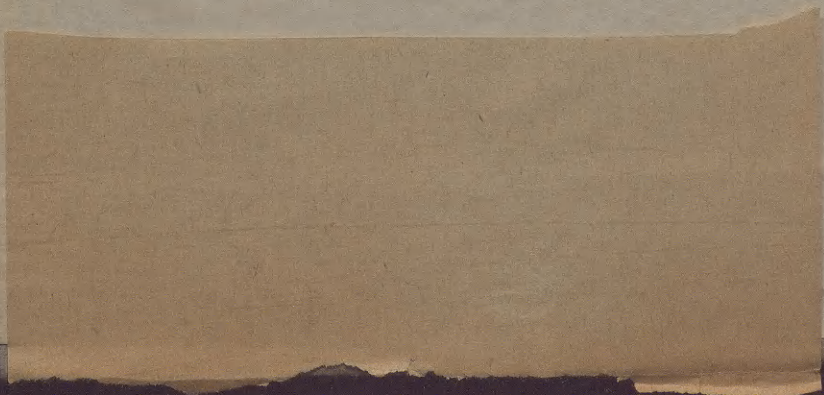
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

Kodak Color Control Patches

Yellow Red Magenta White 3/Color



萬中翰年譜





55532

4920.58  
4409

葛中翰遺集卷之首

年譜

男暉同輯



萬曆壬寅 公生

公高祖諱鵬曾祖諱鑑祖諱璉父諱守禮號怡齋  
母毛孺人是年十一月十七日夜怡齋公夢獸入  
室類麟遂誕公因以名焉睂宇英爽聲如洪鐘聞  
者以為異

癸卯 二歲

甲辰 三歲



乙巳 四歲

隨諸兄入塾穎悟不羣授以小學不一月成誦

丙午 五歲

丁未 六歲

師授以經已粗曉大義怡齋公飲歸攜果勞之公輒袖以奉毛孺人怡齋公喜曰此兒孝謹殆天性也

戊申 七歲

己酉 八歲

怡齋公忽暴疾公禱於天詞甚懇至怡齋公疾遂瘳

庚戌 九歲

辛亥 十歲

壬子 十一歲

與羣兒嬉據上座什伍部署之曰右曰左無敢拂者又常聚十數小兒演奇門於庭隣里競觀怡齋公禁之乃止

癸丑 十二歲



就學舅氏嘗集諸生會課公援筆立成七藝一座  
盡驚舅氏歎曰此大器也當令其晚成授以子史  
天官歷律地志韜鈴諸書公寓目無不淹貫

甲寅 十三歲

怡齋公病目諸醫罔效公患之乃遍閱岐黃諸書  
得異方飲公尋愈 是年從弟章明及敏生

乙卯 十四歲

已魁偉如成人嘗郊行見武生羣射公笑曰射法  
固如是乎諸生異之引弓矢屬公公每發輒中眾

咸驚異

丙辰 十五歲

自幼好購書籍或途遇乏資輒典衣以買至是盈  
篋

丁巳 十六歲

始定交虞他山玉楊西印志遠天玉志達畦嵩年  
明永修年思永蔣冷生清莊鹿賓雅吳峴山中奇  
羅公倬漢章諸先生風雨晦明講論不輟後同筆  
研者十八人俱爲名臣義士載在史誌



戊午 十七歲

吳公峴山中式武闈公曰丈夫在世不爲賢宰相  
當爲良有司不則爲窮儒隱身樂道而死耳顧骭  
髒於武夫中耶吳公悔遂棄之尋餼於庠論者謂  
公有以激之云

己未 十八歲

與他人諸先生遊於郊遇老人自言善相相公曰  
風骨非常當享令名百世富貴不足道也惜不能  
沒於家耳公慨然曰大丈夫天不能死地不能埋

寧能區區踞井竈雄人耶

庚申 十九歲

讀書荒祠中夜深忽叱咤與鬼鬪隣人皆聞之問  
公公弗言讀書自若

天啟辛酉 二十歲

毛孺人卒公毀瘠餽粥飲水務執古禮先是孺人  
病公侍牀蓐弗懈焚香籲天願以身代竟少瘳是  
歲復作遂不起臨終誠公曰汝性剛直倘遇繼母  
宜善事之公敬諾



壬戌 二十一歲

居毛孺人喪出入必告如生時禮奉怡齋公倍婉  
摯是年三法司王紀鄒元標周應秋讞熊芝岡獄  
竟坐斬公憤曰當今需才甚急如熊公者幾人可  
殺之乎欲叩閭疏應秋奸佞怡齋公力止之乃寢  
癸亥 二十二歲

怡齋公娶酈孺人公事之尤謹

甲子 二十三歲

公娶龐孺人孝而賢怡齋公常稱爲佳兒婦云

乙丑 二十四歲

與諸同社譚易至繫傳曰今人談易如理亂絲愈  
理愈繁易道之不明於天下也久矣乃作易傳刊  
支一時傳誦

丙寅 二十五歲

怡齋公卒臨危語公曰士無論窮達忠孝大節務  
在各殫厥心其他瑣屑不足道也公識之未敢忘  
冬十有二月奉毛孺人柩合窆於張官渡祖塋廬  
墓三年著孝烏賦



丁卯 二十六歲

時公廬於墓間逆璫竊柄煽毒遍朝右公作山犬賦刺之有戴狗尾之朝士由狗竇之大臣云云士君子傳爲確論

崇禎戊辰 二十七歲

讀性理大全諸書硃筆細批其旁自識云吾初讀之得其略再讀而得其大三讀而頗得其微

己巳 二十八歲

遊學吳越間經天臺百里無傳舍夜臥巨石有毒

庚午 二十九歲

蟒瞪目矯首猝至臥所了無怖色蟒亦蜿蜒而逝  
是年應童子試邑令蔡如蕙訝其文甚速更命作貧士賦公筆不加點約千言令歎曰此子當以氣節顯文藝其餘事也擢第一院試補弟子員

辛未 三十歲

攜從弟章明敏讀書焦山築精舍額曰雲聲諸同社過訪命童子割雞湔於江爲鼃攫去公忿提劍詣其處以足擊水誘之鼃復至遂磔其首示諸同



社咸色駭壯公公曰何壯為吾異日斬亂臣頭當復如是

壬申 三十一歲

子暉生

癸酉 三十二歲

與同事言志或以隱或以富貴或以聲色公放聲大哭曰盡如爾輩天下事將誰屬乎

甲戌 三十三歲

攜貲浮海數月橐垂盡乃返 從弟敏補郡弟子

員

乙亥 三十四歲

登岱嶽直抵薊門所涉目皆天下頂脊咽喉蓋國事日非留意形勢非徒恣遊覽也

丙子 三十五歲

是年鄉試被放

丁丑 三十六歲

益肆力於四子五經大全作五經全稿

戊寅 三十七歲



郡守印公雪浪居官多惠政以冤黜公率士民數千人詣按臺保留不准

己卯 三十八歲

是年印公奉旨逮問禍且不測公率義士數百人走都門擊登聞鼓訟守冤印公冤得白

庚辰 三十九歲

是年復叩闕疏督師楊嗣昌罪奉旨葛麟所奏狂悖本宜拿問究擬姑以草莽無知着回籍肄業

辛巳 四十歲

是年大荒公作救荒芻言聞當事立義倉法又作桑土芻言

壬午 四十一歲

是年舉於鄉房師青陽令王澄水先生見公文卽有將相之目旣謁見儀觀壯偉聲如鐘王公大喜是科同門爲嘉定黃公澐耀邑之同登者四人爲睦公明永荆公其愷孫公廣翁東公時泰逮乙酉公殉泖湖黃公殉於鄉睦公以學博殉華亭荆公登進士同孫公俱爲名臣東公未仕時稱是科得



人最盛

癸未 四十二歲

是年試禮部被放旅京師遇金壇于公元愷相得甚歡遂以姪女字其子既歸經丹徒有華某者被盜誣通邑知其枉公言於兩臺釋之華攜產券約千金爲公謝公笑曰吾憐汝枉而直之汝反以此相浼耶華慚而退

甲申我

大清順治元年 四十三歲

是年三月闖賊陷京師公大慟欲赴水死已而幡然曰丈夫負七尺軀竟泯然死空山中耶乃草檄糾義旅將討賊聞福藩立封事凡九上又連上書閣部史公撫臺祁公史公手答稱爲岳忠武一流人物祁公同按臣王公交章薦公吏部覆授中書舍人公大哭曰某急君父之難而出詎博一官固辭不受諸當事曲慰之始拜命時叛將于永綬攻京口甚急屢敗舊營及浙兵將軍李大開救復死綬益橫公與吳中奇率眾登陴引大砲擊之親射



殺其副總三人于眾駭退公隨申報史公史公飛  
騎掣去京口乃寧

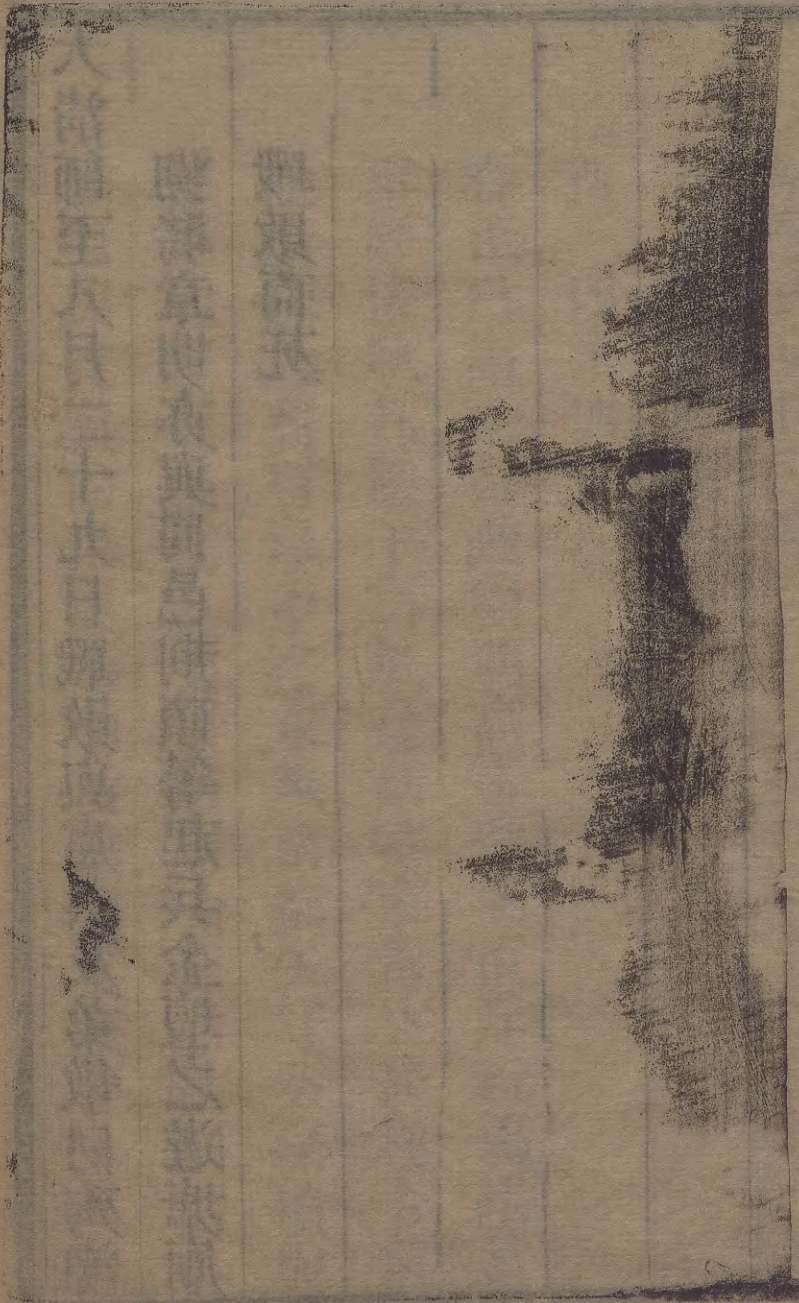
八月次子暉生

乙酉 四十四歲

春正月詣南都疏引明高帝遺訓直斥阮馬諸當  
事奸佞狀凡數千言於是諸當事毒公甚趣令解  
散所練兵將有以中之未幾南都失守公痛憤與  
繼母別囑妻龐孺人善事姑高吟五律仗劍偕弟  
敏出與宜興同年盧公幼哲舉義吳淞

大清師至八月二十九日戰敗與盧公及弟敏同殉泖  
湖時章明亦與同邑荆碩等起兵金壇之遊塘廟  
戰敗而死





行狀

男 墩

先中翰府君諱麟字蒼公號瞿庵貌魁碩廣額方頤聲  
朗氣博忠孝性生姿敏無敵讀書過目不遺大父怡齋  
公暨大母毛孺人咸鍾愛之始就學於外家繼習靜於  
焦巖一時名流如虞他山楊西印吳峴山諸公與府君  
定交風雨晦明論文不輟卽偶過府君齋者大父輒命  
治具相款蓋所以爲府君切磋計者罔不至也大母卒  
府君哀毀骨立飯蔬茹淡持禮甚嚴後事繼母臈孺人  
惟謹一如生母焉崇禎間蜀蔡公如蕙令丹陽聞府君



才試府君於廷賦詩立就閱之稱賞不置嗣是蜚聲膠序登雞坵執牛耳爲當世之推崇蓋文章氣誼有相感耳遇紛難解之遇貧急周之雖傾囊弗靳也族有事任之邑有事籌之雖勞怨弗憚也郡守印公司奇以清嚴被黜闔郡罷市府君憤不顧家叩闕上書白公寃狀俠烈之風聞於遐邇自是而晦養于三山者凡數年歷遊於海內者凡數年於書無所不覽於佳山水無不畱於名流勝士無不交而尤善醫凡素難及諸家要訣悉詳究焉問推以活人人德而謝之弗受府君固腹富五經

斯理無不洽識無不周更豪俠好施不事生產前入闈作四書五經二十三義主司以違式未錄壬午以周易舉孝廉甲申闖賊陷京師公欲結客赴難草檄四傳讀者感動與金沙于元凱等六人盟於關壯繆廟誓報君父仇一時智謀雨集義勇雲收福藩守金陵巡按王公孫蕃特疏薦剡授中書舍人府君勿願也銓部復題稱胸有武庫智足服人前按臣已薦其賢今撫臣又推轂之恐後合淮授之試中書職銜以寵其事庶幾不碍會試而鼓英雄也生員吳中奇管元聲等悉聽聯絡鼓舞



候有成效另酌委任府君又以虛銜未便倡率疏請敕  
印未允閣部史公可法按撫祁公彪佳督師江上府君  
上書數千言皆克復要謀時不能用乙酉歲府君踉蹌  
出遊往來吳越間以遺囑付暎并兩叔父侃侃無眷戀  
態復謂家人云欲得音問但於黃石庵訪之蓋已無歸  
志矣未幾復得家報云吾遍觀諸起兵者之所爲皆賊  
也時事可知惟有灰心枯坐作老頭陀而已并令家中  
香色布箭衣改做大袖道袍樣帶來是府君無歸志亦  
無他腸矣義子莊攜袍服往而府君已爲同年友盧公

象觀邀之泖湖遇難不克赴水死時八月二十九日也  
嗚呼痛哉先母龐孺人暨暎并弟暎避亂禹莊時鄺氏  
大母尙在堂也兩叔父皆城居孺人以冢婦代冢子養  
生送死獨盡其勞斯時暎甫弱冠暎在襁間孺人日事  
絀績以給饗餐儻不充則寤窗暎暎兩人啖而孺人常  
不飽也貧不能延師晝則扃戶不令出與外人伍其教  
子之心苦矣蓋孺人性慈厚寡言笑不樂粉墨綺綃操  
作井爨不憚勞苦待諸媼姆以禮御下以寬或有以悍  
厲加者孺人略無愠容卽諸女奴有違命不加責且躬



代其役殆屑屑養盜間寒暑不置常曰女奴爲之不稱  
吾氣寧自爲之省氣也其德性類如此丙申春暈適補  
諸生而孺人遽卽世窆于張官渡之祖塋嗚呼痛哉府  
君先孺人一歲而生孺人後府君一十二年而歿奉姑  
鞠子家事維持有以報府君於地下矣第瞰抱恨家貧  
不克以府君生前之著述昭訓來茲又不克以府君殉  
難之忠貞揚休竹帛不孝之罪烏可贖哉亦安能彷彿  
羅之勝事招沈石之英魂與先孺人馬鬣同封松楸並  
蔭俾千秋百世後知所考識所宗也假聞府君之風者

觀感而賜之傳銘庶忠臣義士之有傳于後瞰目瞑矣



傳

湯寅

公諱麟字蒼公崇正間爲諸生豪俠負氣印司奇爲鎮江知府公廉獲譴一郡憤甚時余方就外傳聞有葛秀才者徒步詣闕下白公冤意奇之一日家君爲余說經忽客到徑入坐意落落若無人面黝而髭衣冠殊偉口吃喜譚論家君顧余曰小子識之此徒步詣闕白印公冤之葛秀才也壬午余邑舉於鄉者五而公與睦明永皆聞人甲申李自成陷京師公結客赴義猝猝無應者當是時留都擁立福王阮馬居中用事倚外鎮爲聲援



大帥于永綬欲駐兵鎮江兵素驕日數十人牽曳嬉戲市上壞釜盎索酒飯不酬直民恟恟無可訴浙帥李某因民之弗欲也攻之中流矢死兵愈橫郡守錢良翰恐激變永綬益致猖獗禁弗出公曰上新卽位而永綬於畿輔左右爲暴虐請擊之永綬素聞公名爲少戢會有薦公才勇者授試中書虛銜無事非公意也因上便宜十二事又請練兵江北皆不報蓋公自秀才時至是幾十上書皆於國家有裨益皆不用公性明敏爲詩文不屬稿一日能盡數十紙嘗讀書焦山每夜靜獨仗劍山

前後行一日去久不還同舍生怪之因共覓公至山後聞公叱咤聲乃獨揮劍與數鬼搏其奇如此乙酉五月阮馬挾福王遜公倉皇戴僧帽出家人迹之勿得遂與盧進士象觀起事格鬪死始公同年睦明永爲華亭學博亦不屈死人謂是科得二儁而丹陽至今言負氣敢直言者輒曰葛秀才而余猶及見此兩人云



乙酉仲夏望後余入邑晤蒼公於賀仲來所比有傳雜  
 髮令至者遂匆匆別去不復相聞閏月乘釁稱兵者四  
 起乃聞有袁野人事吳君平者蒼公最契而姻也同其  
 甥羅公倬過余山寓亟詢蒼公蹤則入陽羨山同盧幼  
 哲舉義矣後知其眾往取吳興不利公被箭赴水死家  
 人往求不得其骸或曰未死顧余尤不忍死之然自幼  
 習蒼公宜著其略以俟公名麟初字生公嗜酒通禪家  
 言博覽能強記搦管滔滔輒千百言年逾弱冠尙踏蹬

傳

睦思永

乙酉仲夏望後余入邑晤蒼公於賀仲來所比有傳雜  
 髮令至者遂匆匆別去不復相聞閏月乘釁稱兵者四  
 起乃聞有袁野人事吳君平者蒼公最契而姻也同其  
 甥羅公倬過余山寓亟詢蒼公蹤則入陽羨山同盧幼  
 哲舉義矣後知其眾往取吳興不利公被箭赴水死家  
 人往求不得其骸或曰未死顧余尤不忍死之然自幼  
 習蒼公宜著其略以俟公名麟初字生公嗜酒通禪家  
 言博覽能強記搦管滔滔輒千百言年逾弱冠尙踏蹬



童子試遂抑鬱使酒浪遊台宕間於空山息心靜坐然  
所有之礎确費已盡歸試甫列名博士籍適郡守桃源  
印使君賢而被寃公時讀書焦山聞之憤甚約同志數  
十人控留之不可得乃徒步走京師擊登聞鼓直其寃  
旣自都歸義聲震天下每所至執弟子贄者甚眾而尤  
好延攬材武士材武者日求介紹以識公爲幸雖貧甚  
日飯數十人蓋不待雋於鄉始爲四方士所納交也甲  
申國變留都擁立福藩新撫會稽祁公深器公薦於朝  
授公中書舍人虛銜實未身歷薇省也乙酉夏先避居

金壇東瓜渚余自陽山訪之痛飲一夕晨卽別去謂此  
地不可居今屢經兵燹云六月置家於鄉墅遂竟去公  
篤於貧交豪侈者輒忽之旣雋例刻其文獨使其友虞  
他山序之於二弟友愛弟亦敬事之事繼母孝有子二  
長與吳君平姻次亦締於賀仲來今依其弟居於邑其  
從弟敏亦以憤死余別有傳

論曰蒼公及余皆同蔣冷生清賦采芹先是先伯仲同  
遊泮者三人皆得登進士榜爲數十年同游泮者稱盛  
事而冷生及蒼公尤以專古兼經濟才若爲勝之冷生



高田朝遺集  
今猶蟄伏蒼公若可展驥足矣顧或羈之不獲受疆土  
與爲存亡而使伏莽以洩其憤出於小用而不自惜嗟  
乎蒼公同余伯領鄉薦伯死忠學宮而蒼公又同榜首  
盧君舉義此榜於科名亦有光矣哉

瞿庵葛公傳

丁振華

先達葛蒼公號瞿庵諱麟性敏多才狀奇偉身七  
尺目光炯炯有英氣膽力過人應童子試援筆立  
就蔡令訝其速連試以詩賦復如宿構令大嘆服  
爲諸生以忠義自許郡守印司奇賢而被誣公徒  
步走京師擊登聞鼓辨其枉武陵相楊嗣昌督師  
無狀公復上書列其罪直聲震輦下及流寇猖獗  
又數上疏言時事不報居家喜著書爲古詩文動  
輒數千言從游皆一時才雋而尤愛其從弟敏及



章明常云二子讀書無升斗氣習異日當不以巾  
生老壬午舉於鄉同榜多知名士嘉定黃蘊生涪  
耀同邑眭高年明永輩其尤著者而榜首盧象觀  
則義興尙書忠烈盧公胞弟也皆與公相得歡甚  
往往置酒高歌縱談天下事悲涼感憤相顧欷歔  
至於流涕甲申闖賊陷京師公方讀書焦山聞報  
仰天大慟與丹徒諸生吳中奇及弟敏章明等計  
議招同社十餘人擬興復盟於關壯繆廟中馳檄  
遠近尅日舉義旗一時忠義不期而會者數千人

福藩居留都遂上書言國是章再上不報時逆鎮  
于永綬劉肇基陳可立張應夢等擁兵抄劫至京  
口公率義勇登陴且親往見四帥其三人皆服公  
義退師獨永綬恃桀驁直逼城下遂敗鎮江舊營  
於北固又敗道出江上之浙兵於銀山將軍李大  
開引勁旅出救戰於西門復敗績中流矢死永綬  
愈橫大肆焚掠火光燭天士女多赴水公白兵備  
張調肅太守錢良翰請出禦張等懼永綬威名嚴  
持不可公忿甚同吳中奇率紳士連發大砲擊之



綬卒死者百餘餘眾不敢前公卽具疏南京又上書史閣部史公飛檄至綬懼勒兵而北公復上書史公及巡撫祁公先後條陳數十事史公手答優獎比之以岳忠武祁公同御史王孫蕃交疏薦其才授中書舍人練兵江上然虛銜不獲盡其用且馬阮作奸恣貨賄擅威福公惻然憂之上疏極諫數千言又不報馬阮聞大怒趣令公解散所練兵欲危以法然憚公素忠義爲時所重遲之未敢驟發公遂歸隱於邑之禹庄未幾南都破公乃留詩

於壁仗劍同敏出由溧陽歷廣德時起兵處不一而公知莫可與計事者卒之義興適盧進士象觀與溧陽諸生朱興公等擁眾數千見公至相對悲歎聞有起兵吳淞者欲往會之我

大清師至八月二十有九日公等率眾抗拒眾潰與盧公及弟敏同殉於泖湖時章明亦與同邑荆碩輩起兵於金沙之遊塘敗死同榜睦嵩年以學博殉華亭黃蘊生不屈於嘉定俱先後死

論曰古來鼎革之際達官將相捐軀絕吭與國存



亡所在多有固已烺烺照人耳目若夫里巷釋褐之士籍未通於朝右慷慨赴義新朝紀載多諱言之我

皇上紹統

詔史臣凡前朝死義之士皆令載在史冊以發其幽光而傳於後世

大聖人風勵天下千載爲昭矣嗟乎懷忠仗節捐軀赴難自昔稱頌抑何幸

聖人爲帝王如今日也哉

同邑晚學丁振華頓首拜撰



傳

蔣清

葛麟字蒼公丹陽人崇禎壬午舉於鄉其爲諸生時負才氣以忠義自許適郡伯印公司奇清剛有治績民懷吏畏爲同僚所忌當事不察疏參視職士民號呼如失慈父於是麟奮起不顧羸膝裹糧率士民千人伏闕上書由是義聲大著迨甲申與袁先等六人盟於京口關壯繆廟誓滅賊報君父仇草檄文詞氣慷慨讀者感動與袁先等獎率闔郡義勇萬餘人砥劍枕戈志圖北舉時四鎮悍兵雲翔淮上長江爲極邊潤城當其衝危如



累卯夏六月于永綬等四將各擁兵來潤肆掠如北方  
潤民大懼麟與丹徒諸生吳中奇率義勇登陴且往見  
四帥請戢兵三人者聽之獨于兵狴狴不已勢將燎原  
與鎮江舊營兵鬪北固山下殺傷相當又與浙兵鬪於  
銀山下浙兵敗李將軍大開者極勇敢率兵五百與戰  
於西門外中箭死於是大肆焚掠火光燭天士女多赴  
水死麟與中奇憤甚發砲擊之時兵憲張調鼎泊太守  
錢良翰皆畏懦恐觸水綬怒嚴禁城中發砲麟與中奇  
曰悍卒橫暴若此不擊何待力主發砲連擊殺數百人

於是悍卒不敢近城麟等具疏上又上書督師閣部史  
公可法掣四將北去潤城乃得安堵巡江御史王孫蕃  
薦麟材授試中書虛銜無事權不能用所長請勅印練  
兵江口復不予蓋時相以江南苟安不慮中原巨敵而  
患諸鄉勇聚而不能散於是授意撫按令解散之故乙  
酉眾兵渡江時常鎮諸郡望風潰無一人捍關則以麟  
計之不用也江南郡邑旣潰聞江北泰興朱氏有舉義  
者麟渡江觀之則皆紈袴子無深智復南渡至太倉吳  
將軍志葵舉兵招見其好逸樂以飲饌爲事麟知皆不



足與不往後至宜興會盧進士象觀象觀家世忠義又  
麟同年友遂相約事敗則以身殉秋七月初旬以遺囑  
封付子噉謂家人欲得音問但於黃石庵訪之蓋已無  
還心矣既至宜興聞韓繹祖起兵於湖遂與象觀率義  
勇往會之與繹祖等議取宜興援江陰因襲常州時眾  
兵以小舟載湖州民二人繼以大隊鏖戰至落日已黃  
焚及盜民王期昇舟時象觀泊舟與相近麟疑象觀被  
焚遂率三舟往救之舟中人或言眾寡不敵麟不聽曰  
危難不相救同盟謂何時象觀見事急已登岸麟不知

舟子舉帆請避之麟怒蹴舟子仆率舟突圍而入敵近  
輒舉刺之殺百餘人鎗折復拔刀擊殺數十人敵不敢  
近因環射之并擲火炬焚其舟舟焚麟赴水死象觀登  
岸上亦受害時八月二十九日也麟既死弟敏亦赴水  
死從弟章明萬生等痛憤十一月聚眾數百人與荆碩  
等合營於遊塘廟稍西至中漢皇廟獲兵七人殺之部  
曲不協復與碩分章明等立營九里廟二十九日鎮南  
軍馬得功以騎兵數百來攻之一驍騎突入廟明兵發  
銃擊之甲爲之飛明等以兵自夾矢刃外向萬生伏劍



自刎章明出圍南行兵亦不敢偏至舊縣眾稍散且飢  
疲舊縣無賴邀殺之以媚兵得功未知明死獲諸生葛  
彥簪以爲明獻洪內院殺之明同邑故人周迅過舊縣  
識明屍斲地藁葬焉





